安全理事会

S/1997/653
21 August 1997
CHINESE

1997年8月21日

伊拉克常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你,1997年6月20日至1997年8月16日,伊朗方面继续违反停火决议和关于伊拉克与伊朗间隔离区的德黑兰协定,如附件所列。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

赛义德·哈桑(签名)

附 件

1997年6月20日至8月16日

伊朗违反停火和1991年德黑兰协定的情况

1. 1997年6月20日

21时45分,从伊朗一侧座标9275处朝座标9274和9174(十万分之一Kharnubiyah地图)的我方单位方向发射了五发GC步枪子弹。

2. 1997年6月11日

21时,四名穿平民服装戴面具的人,携带卡拉什尼科夫攻击步枪乘坐一艘小型白色的伊朗玻璃纤维艇,向座标5231(十万分之一Saybah地图)处的一艘伊拉克渔船开火,打伤渔民Adil Jasim Muhammad和Qaysar Sami Jasim。

3. 1997年6月23日

11时,一架伊朗直升机在边界线上空飞行,前往侦察座标88049的第一守边旅第三营第四连的据点,座标8011处的第一守边旅第一营第三连的据点,以及座标8108处的第三营营部。

4. 1997年6月25日

13时45分,观察到两架伊朗直升机从后方朝座标6131处的我方单位对面地区飞来。这两架直升机在距国际边界4公里的伊朗领土内飞行了5分钟,然后往北飞去。

5. 1997年6月25日

14时15分,观察到两架伊朗直升机从座标5646处的我方单位对面朝伊朗后方飞去。这两架直升机在距国际边界4公里处的伊朗领土内飞行了10分钟,然后调头朝后方飞去。

6. 1997年6月25日

10时,一架伊朗侦察飞机在Wadi Abu Gharb座标8905处我方单位对面地区着陆。该机在那里停留了10分钟,有四名着军服的人下机,然后沿边界线的一系列丘陵上空飞去。

7. 1997年6月26日

一架伊朗直升机在伊朗领土内2公里处座标8905的伊朗哨所后方出现,朝Wadi Khuwaysah方向座标955015处的我方单位前来侦察。该直升机漆上迷彩色,飞行高度为2 000米,盘旋了10分钟后,朝伊朗后方飞去。

8. 1997年6月27日

伊朗人在Wadi Abu Gharb座标8409处的我方单位对面建立了一个新的哨所,配置了10至12人。他们在边界线一系列丘陵上的现有据点处安置了长期性的住所,这些据点已经为此目的经过了加固和重新布置。他们从事的任务是观察我方单位和边界道路。

9. 1997年7月13日

4时,渔民Jum' ah Salim Hatim al-Nawfali(生于1970年,受雇为渔民,居住于迈桑省的Uzayr县)在Uzayr县东部沼泽内从事经常性的捕鱼工作。在该地区靠近边界的一支伊朗军事巡逻队向他开了火,击中他的腹部后将他打死。

10. 1997年7月15日

0时30分,位于座标8617(10万分之一Mandali地图)Mimak哨所的伊朗居点内的一些人朝伊朗后方发射了三枚不同颜色的照明弹和5、6发60毫米的迫击炮弹,以及大约30发小型武器子弹。

11. 1997年7月16日

19时,伊朗方在Ziyadiyah地区对面伊朗岸边竖起了两座金属观察塔,每座大约5

米高。一座位于座标415550处的哨所,另一座位于座标425540处的哨所(10万分之一Saybah地图)。

12. 1997年7月22日

12时,三名穿平民服装的人携带GC步枪乘坐一艘红色的伊朗玻璃纤维巡逻艇将一艘正在Ziyadiyah地区对面作业的伊拉克木制渔船虏走,带到座标426541(10万分之一Saybah地图)的伊朗哨所。船上有三名伊拉克渔民:Ghalib Jabir、kamil Abd al-Wahid和Shakir Abd al-Rahman。

13. 1997年7月23日

14时,上面第12段中提到的伊朗哨所中的一些人用这艘他们虏走的伊拉克渔船在这个地区从事了巡逻。7月24日8时,观察到这艘伊拉克渔船停泊在该哨所处,7月25日2时,伊朗方释放了他们绑走的伊拉克渔民。

14. 1997年7月25日

11时30分,观察到从Wadi Khuwaysah方向有一架卡其色的伊朗直升机飞往座标890050处的哨所。该直升机在距边界线一公里处的伊朗领土内飞行,高度为1000米。该机然后朝伊朗后方飞回。

15. 1997年7月26日

14时,观察到从伊朗后方飞来一架伊朗军事直升机。该机在座标4560(10万分之一Balad Ruz地图)的Naft-e shah地区着陆,有三名士兵下机,无法分辨其身型面貌。一辆军事吉普车将这三个人载到Naft-e Shah综合处,停留了一小时。15时,该直升机搭载这三个人朝伊朗后方飞回。

16. 1997年7月29日

22时30分,一架直升机从伊朗后方飞到座标9083(Kut Sawadi)的我方单位对面的伊朗哨所。该机然后朝后方返回。

17. 1997年8月4日

10时40分,观察到一架卡其色的伊朗直升机在高空从伊朗后方朝座标4404(10万分之一Khanaqin地图)的伊朗Khusrawi哨所飞去。该机接着朝座标4201(10万分之一Khanaqin地图)的伊拉克Yasin哨所飞去,然后朝伊朗后方返回。

18. 1997年8月7日

9时,观察到一架伊朗军事直升机在100米至150米上空从座标4665的伊朗后方朝Hawd Sumar方向飞去。1时50分,观察到该直升机在座标5029的Harran哨所对面的150米至200米上空沿我方单位对面的边界地带飞行。10时,该机朝伊朗后方返回。

19. 1997年8月10日

17时,观察到在座标8686(10万分之一Mina' al-Bakr地图)Mina' al-Bakr附近有四艘架设中型机关枪的小型伊朗玻璃纤维巡逻艇。该四艇被伊拉克巡逻艇追赶后逃走。

20. 1997年8月16日

12时,伊朗方在座标9864(10万分之一Zurbatiyah地图)Arafat哨所对面贸易站的土堤上着手建造一座2米高的观察点。

- - - - -